即時發佈：2016 年 1 月 26 日 州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 CUOMO 和國會代表團成員宣佈為 WESTCHESTER 中的重大住房和基礎設施專案撥付超過 430 萬美元的聯邦社會發展金

自 2010 年以來為 Westchester 地方政府授予的首筆競爭性聯邦社會發展金

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈已為 Westchester 縣中的 10 家地方政府授予了 430 萬美元的聯邦撥款來支援 14 項旨在解決重大住房、公共基礎設施、公眾設施和經濟發展需求的專案。這些指定的高需求社區之前曾因該縣違反聯邦公平住房法律而無法獲得美國住房與城市發展部(Department of Housing and Urban Development, HUD)的撥款。2015 年 2 月，州長 Cuomo 曾攜手國會議員 Nita Lowey 女士、住房與城市發展部及國會議員 Eliot Engel 斡旋一筆交易，以容許本州為合資格的 Westchester 市政當局授予競爭性的社區發展補助金(Community Development Block Grant, CDBG)。

「這筆資金可幫助 Westchester 中的十多項重大專案能夠開工建造，最終改善地方社區，」**州長 Cuomo** 說。「我想要感謝國會代表 Lowey 和 Engel 的通力合作和堅定承諾，確保這些重大專案能夠獲得其應有的關注和資金。」

430 萬美元將會支援各項社區投資，其中包括：將破敗的地塊再開發為新的經濟適用住房；改造七棟建築以升級低收入租戶公寓；為老年中心建造符合《Americans with Disabilities Act》的便利設施；為公共住房大樓建造人行道基礎設施；建造便道及其他公共設施來為公共住房的住戶提供便利；及為老者資助一臺符合《Americans with Disabilities Act》的巴士，等等。紐約州住房與社區重建署(Homes and Community Renewal, HCR)將會管理該筆資金。

國會議員 Nita M. Lowey 女士說：「我非常高興 Westchester 縣中的 10 個社區將會獲得聯邦社區發展補助金來開展出色的專案，從而改善居民的生活品質。從老年中心和住房改造到便道和下水道修繕，這些投資將會提供關鍵的基礎設施和服務升級，同時減輕地方市政當局的負擔。州長是非常出色的合作夥伴，與我一起促成一項協定來為那些在近些年失去該寶貴資源的 Westchester 市政當局獲得這筆重要的聯邦 CDBG 撥款。作為眾議院撥款委員會(House Appropriations Committee)的高級成員，我將會繼續與州長 Cuomo 和地方官員合作，共同確保滿足我們社區的需求。」

國會議員 Eliot Engel 說：「我讚賞州長 Cuomo 利用這些聯邦資金來開展那些將會加強 Westchester 地方社區的寶貴專案。令我高興的是，Rye 和 Greenburgh 尤其將會受益於

超過 600,000 美元的撥款來為老齡或殘障居民改善殘障人士便利設施。我們需竭盡所能地確保我們的社區為所有人配備便利的設施，不論他們是否有身體殘障。」

美國住房與城市發展部紐約州與新澤西州地區主管 Holly Leicht 說：「HUD 很高興有這個機會與紐約州合作，為承諾堅定履行公平住房的 Westchester 縣社區授予社區發展補助金。我們讚賞州長 Cuomo 和國會議員 Lowey 女士的領導，是他們開闢了一條道路來讓聯邦資金資助十個 Westchester 地方當局的重大住房、基礎設施和經濟發展專案。」

紐約州住房與社區重建署署長/執行長 James S. Rubin 說：「這印證了所有層級的政府在齊心協力服務社區，擴大經濟適用住房機會，及改善紐約州民眾的生活品質。藉助州長的領導和部長 Castro 的積極關注，我們得以劃撥這筆不然便已無法撥給這些地方政府的重要 HUD CDBG 資金。這些資金對 Westchester 社區的影響將會積極改善數千民眾的生活，在未來數十年帶來真正改觀。」

今日宣佈的社區發展補助金已撥給：

Bedford 鎮

・・421,050 美元，用於改造一座廢棄的教堂和資助四套廉價一室單位，並作為 Bedford Hills 村中一項新的十二套單位開發專案的一部份。初始租金的設定水平將會適合於那些收入不超過 Westchester 地區收入中值 50%的單人家庭。

Elmsford 村

・・255,300 美元，用於解決該村社區和老年中心的便利設施問題，服務於 1,800 多人。提議的改造包括建造符合《Americans with Disabilities Act》並具有堅實地基的坡道；透過改善屋頂排水來防止結冰；建造平坦的前樓梯及改善通向停車場附近大樓的通道。

Greenburgh 鎮

・・247,220 美元，用於在位於 Secor 路 65 號的現有公共住房之中和週邊建造符合《Americans with Disabilities Act》的人行道。該綜合區目前沒有人行道接駁通向各種設施與服務的主街幹道。該鎮尋求為斷開部份的現有人行道基礎設施掃清障礙。

Mount Kisco 鎮/村

・・200,000 美元，用於建造一條穿過 Preston Way 的樓梯和人行道，從而更便於抵達購物區，並讓行人能夠更直接、更安全地穿過鄰近道路。目前，Mount Kisco

Housing Authority 的居民必須徒步走很遠方能抵達超市和商業區。該專案將會惠及 1,055 名中低收入民眾。

・・30,000 美元，用於為老年人購買一臺符合《Americans with Disabilities Act》的巴士，以滿足該村老齡人口的關鍵交通需求並便於享受重要的村服務。

Ossining 村

・・295,845 美元，用於改造歸 Interfaith Council for Action 所有的住宅來幫助改善低收入租戶的健康、福利和安全。

Peekskill 市

・・313,000 美元，用於改造可為八名中低收入租戶提供住房的三套多家庭房屋和一套單家庭房屋。

・・750,000 美元，用於以新型現代化的地上泵站來替換三座陳舊過時的泵站，確保為 23,080 名居民提供持久可靠的服務，同時消除健康和安全危害。略超過 64%的這些居民為中低收入。

Port Chester 村

・・106,745 美元，用於替換為該村老年社區中心服務的廚房設施和巴士，為他們的老年生活提供便利。透過新的設施、設備和巴士服務，該村將能夠繼續為約 1,300 名中低收入的老者和民眾提供餐飲和交通支援。

・・750,000 美元，用於以原位固化管道維修法對全村老化的主下水管道進行檢查和維修。該專案是該村一項多期多期下水道改造計畫的第 III 期，將會惠及 Port Chester 村和 Rye Brook 村中的 37,105 名居民，其中 54%是中低收入。

Rye 鎮

・・398,326 美元，用於對 Crawford Park 開展一系列殘障人士便利設施改善。作業包括對社區中心（電梯、浴室和坡道）、戶外休閒亭中的便利浴室、便利遊樂場和「感官花園」，及便利停車區和通道的改善。該專案將會惠及約 9,600 名老齡和/或殘障居民。

Sleepy Hollow 村

・•62,292 美元，用於購買一臺便利廂式貨車來將老者運送至基本的服務和休閒活動地點。這將會惠及 1,263 人。

・•340,925 美元，用於替換社區商業區 Beekman 大道上的 47 盞破舊且不安全的路燈，及升級路燈地基、線管、電線、燈桿和 LED 燈。該專案將會惠及 9,560 名村民，其中超過 51%是中低收入。

Tarrytown 村

・•203,400 美元，用於對村老年中心實施改善，包括：取暖、通風、空調、電氣、管道和消防系統。該專案將會惠及皆為中低收入的 297 名 Tarrytown 老年中心成員。

紐約州住房與社區重建署轄下的社區重建辦公室(Office of Community Renewal)曾就申請流程和資格要求於 Mount Kisco、Mamaroneck 鎮和 Sleepy Hollow 舉行過三場公開教育課。另外，工作人員曾與地方官員舉行過十幾場面對面會議，並召開過同等數目的電話會議來協助市政當局進行申請。提交之後，工作人員立即對申請進行了評分和評級。隨後，該機構的公平公正住房辦公室(Fair and Equitable Housing Office)對所建議的撥款進行了審核。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418